



Rada
Európskej únie

V Bruseli 22. júla 2016
(OR. en)

11358/16
ADD 1

PV/CONS 41
AGRI 423
PECHE 282

NÁVRH ZÁPISNICE

Predmet: **3 481. zasadnutie Rady Európskej únie (POL'NOHOSPODÁRSTVO
A RYBÁRSTVO)**, ktoré sa konalo 18. júla 2016 v Bruseli

BODY NA VEREJNÉ ROKOVANIE¹

Strana

PREROKÚVANIE LEGISLATÍVNYCH AKTOV

BODY A (11102/16 PTS A 63)

1. Návrh nariadenia Európskeho parlamentu a Rady o ochranných opatreniach proti škodcom rastlín, ktorým sa menia nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 228/2013, (EÚ) č. 652/2014 a (EÚ) č. 1143/2014 a zrušujú smernice Rady 69/464/EHS, 74/647/EHS, 93/85/EHS, 98/57/ES, 2000/29/ES, 2006/91/ES a 2007/33/ES [prvé čítanie]..... 4
2. Návrh smernice Európskeho parlamentu a Rady o prístupnosti webových sídel a mobilných aplikácií subjektov verejného sektora [prvé čítanie] 5
3. Návrh nariadenia Európskeho parlamentu a Rady, ktorým sa mení nariadenie (ES) č. 1365/2006 o štatistike prepravy tovaru po vnútrozemských vodných cestách, pokiaľ ide o prenesenie delegovaných a vykonávacích právomocí na Komisiu s cieľom prijať určité opatrenia [prvé čítanie]..... 5
4. Návrh nariadenia Európskeho parlamentu a Rady, ktorým sa mení nariadenie (ES) č. 91/2003 o štatistike železničnej dopravy, pokiaľ ide o zber údajov o tovare, osobách a nehodách [prvé čítanie]..... 5
5. Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady o viacročnom pláne obnovy populácie tuniaka modroplutvého vo východnom Atlantiku a v Stredozemnom mori, a ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 302/2009 [prvé čítanie]..... 6
6. Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady o požiadavkách na emisné limity plyných a pevných znečisťujúcich látok a typové schválenie spaľovacích motorov necestných pojazdných strojov, ktorým sa menia nariadenia (EÚ) č. 1024/2012 a (EÚ) č. 167/2013, a ktorým sa mení a zrušuje smernica 97/68/ES [prvé čítanie] 6

¹ Prerokúvanie legislatívnych aktov Únie (článok 16 ods. 8 Zmluvy o Európskej únii), iné rokovania Rady prístupné verejnosti a verejné diskusie (článok 8 rokovacieho poriadku Rady).

NELEGISLATÍVNE ČINNOSTI

BODY A (11103/16 PTS A 64)

2. Návrh nariadenia Rady, ktorým sa mení nariadenie Rady (EÚ) 2015/2265, ktorým sa otvárajú autonómne colné kvóty Únie na určité produkty rybníctva na obdobie rokov 2016 – 2018 a stanovuje sa ich správa 7

BODY B (11078/16 OJ CONS 40 AGRI 406 PECHE 269)

4. Pracovný program predsedníctva 7

*

* *

PREROKÚVANIE LEGISLATÍVNYCH AKTOV

BODY A

1. **Návrh nariadenia Európskeho parlamentu a Rady o ochranných opatreniach proti škodcom rastlín, ktorým sa menia nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 228/2013, (EÚ) č. 652/2014 a (EÚ) č. 1143/2014 a zrušujú smernice Rady 69/464/EHS, 74/647/EHS, 93/85/EHS, 98/57/ES, 2000/29/ES, 2006/91/ES a 2007/33/ES [prvé čítanie]**
= prijatie pozície Rady v prvom čítaní a odôvodneného stanoviska Rady
10789/1/16 REV 1 CODEC 991 AGRI 384 AGRILEG 104 PHYTOSAN 19
+ REV 1 ADD 1
8795/16 AGRI 253 AGRILEG 65 PHYTOSAN 10 CODEC 634
+ COR 1 (sl)
+ COR 2 (cs)
+ REV 1 (pl)
+ ADD 1
schválil Coreper (časť II) 13. 7. 2016

Rada schválila svoju pozíciu v prvom čítaní v súlade s článkom 294 ods. 5 Zmluvy o fungovaní Európskej únie, ako aj odôvodnené stanovisko Rady, pričom holandská delegácia sa zdržala hlasovania. (Právny základ: článok 43 ods. 2 ZFEÚ)

Vyhlasenie Holandska

„Holandsko sa zdrží hlasovania o nariadení o ochranných opatreniach proti škodcom rastlín. Holandsko sa domnieva, že opatrenia týkajúce sa dovozného systému stanovené v tomto nariadení sú neprimerané (vo vzťahu ku skutočným súvisiacim rizikám).“

Vyhlasenie Nemecka, Rakúska, Bulharska, Maďarska, Lotyšska, Holandska, Portugalska, Grécka, Českej republiky, Švédska, Dánska, Fínska, Litvy, Malty, Rumunska a Spojeného kráľovstva

„Konštatujeme, že pojmy „škodlivý organizmus“ a „škodca“ odkazujú v právnych aktoch EÚ na rovnaký koncept a používajú sa rovnocenne.“

Odôvodnenie:

Vzhľadom na to, že v existujúcich právnych aktoch Komisie a nariadeniach a smerniciach Rady (napríklad smernica Rady 93/85/EHS, nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1107/2009 a vykonávacie rozhodnutie Komisie 2012/138/EÚ) sa v rovnakom význame a rovnocenným spôsobom používa aj výraz „škodlivý organizmus“, malo by sa jasne zdôrazniť, že pojmy „škodca“ a „škodlivý organizmus“ sú synonymá, aby sa predišlo akejkoľvek neistote pri uplatňovaní existujúcich právnych predpisov EÚ a nového nariadenia EÚ o zdraví rastlín.“

2. Návrh smernice Európskeho parlamentu a Rady o prístupnosti webových sídel a mobilných aplikácií subjektov verejného sektora [prvé čítanie]

= prijatie pozície Rady v prvom čítaní a odôvodneného stanoviska Rady
10790/16 CODEC 992 TELECOM 125 CONSOM 165 MI 480
9389/16 TELECOM 89 CONSOM 117 MI 374 CODEC 728
+ ADD 1
schválil Coreper (časť II) 13. 7. 2016

Rada schválila svoju pozíciu v prvom čítaní v súlade s článkom 294 ods. 5 Zmluvy o fungovaní Európskej únie, ako aj odôvodnené stanovisko Rady. (Právny základ: článok 114 ods. 1 ZFEÚ)

3. Návrh nariadenia Európskeho parlamentu a Rady, ktorým sa mení nariadenie (ES) č. 1365/2006 o štatistike prepravy tovaru po vnútrozemských vodných cestách, pokiaľ ide o prenesenie delegovaných a vykonávacích právomocí na Komisiu s cieľom prijať určité opatrenia [prvé čítanie]

= prijatie pozície Rady v prvom čítaní a odôvodneného stanoviska Rady
10791/16 CODEC 993 STATIS 47 TRANS 274
9878/16 STATIS 35 TRANS 219 CODEC 823
+ ADD 1
schválil Coreper (časť II) 13. 7. 2016

Rada schválila svoju pozíciu v prvom čítaní v súlade s článkom 294 ods. 5 Zmluvy o fungovaní Európskej únie, ako aj odôvodnené stanovisko Rady. (Právny základ: článok 338 ods. 1 ZFEÚ)

4. Návrh nariadenia Európskeho parlamentu a Rady, ktorým sa mení nariadenie (ES) č. 91/2003 o štatistike železničnej dopravy, pokiaľ ide o zber údajov o tovare, osobách a nehodách [prvé čítanie]

= prijatie pozície Rady v prvom čítaní a odôvodneného stanoviska Rady
10792/16 CODEC 994 STATIS 48 TRANS 275
10000/16 STATIS 39 TRANS 224 CODEC 851
+ ADD 1
schválil Coreper (časť II) 13. 7. 2016

Rada schválila svoju pozíciu v prvom čítaní v súlade s článkom 294 ods. 5 Zmluvy o fungovaní Európskej únie, ako aj odôvodnené stanovisko Rady. (Právny základ: článok 338 ods. 1 ZFEÚ)

5. Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady o viacročnom pláne obnovy populácie tuniaka modroplutvého vo východnom Atlantiku a v Stredozemnom mori, a ktorým sa zrušuje nariadenie (ES) č. 302/2009 [prvé čítanie]

PE-CONS 14/16 PECHE 131 CODEC 411

+ COR 1 (el)

Rada schválila pozíciu Európskeho parlamentu v prvom čítaní, a teda v súlade s článkom 294 ods. 4 Zmluvy o fungovaní Európskej únie je navrhovaný akt prijatý. (Právny základ: článok 43 ods. 2 ZFEÚ).

Vyhlasenie Komisie

„Komisia vyjadruje obavu, že obmedzené právomoci, ktoré jej zverili spoluzákonodarcovia, môžu brániť tomu, aby sa do predpisov EÚ včas transponovali opatrenia, ktoré v budúcnosti prijme komisia ICCAT na účely revízie alebo aktualizácie kontrolného systému tejto organizácie.

Komisia preto vyhlasuje, že podľa jej názoru týmto nariadením nie je dotknutá žiadna jej budúca pozícia k možnému uplatneniu článkov 290 a 291 ZFEÚ na transpozíciu opatrení regionálnych organizácií pre riadenie rybníctva.

Komisia si preto vyhradzuje právo navrhovať zmeny nariadenia zvýšením počtu opatrení, ktoré by sa mali prijať prostredníctvom delegovaných alebo vykonávacích aktov v prípade, že transpozícia prostredníctvom riadneho legislatívneho postupu by viedla k zdržaniu, ktoré by mohlo ohroziť schopnosť EÚ plniť si medzinárodné záväzky.“

6. Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady o požiadavkách na emisné limity plynných a pevných znečisťujúcich látok a typové schválenie spaľovacích motorov necestných pojazdných strojov, ktorým sa menia nariadenia (EÚ) č. 1024/2012 a (EÚ) č. 167/2013, a ktorým sa mení a zrušuje smernica 97/68/ES [prvé čítanie]

PE-CONS 21/16 ENT 78 ENV 242 MI 257 CODEC 507

+ COR 1 (es)

Rada schválila pozíciu Európskeho parlamentu v prvom čítaní, a teda v súlade s článkom 294 ods. 4 Zmluvy o fungovaní Európskej únie je navrhovaný akt prijatý. (Právny základ: článok 114 ZFEÚ).

NELEGISLATÍVNE ČINNOSTI

BODY A

2. **Nariadenie Rady, ktorým sa mení nariadenie Rady (EÚ) 2015/2265, ktorým sa otvárajú autonómne colné kvóty Únie na určité produkty rybnárstva na obdobie rokov 2016 – 2018 a stanovuje sa ich správa**

= prijatie
10757/16 PECHE 254 UD 147
10103/16 PECHE 214 UD 126
schválil Coreper (časť I) 6. 7. 2016

Rada prijala uvedené nariadenie (právny základ: článok 31 ZFEÚ).

BODY B

4. **Pracovný program predsedníctva**

= prezentácia predsedníctva
(verejná diskusia v súlade s článkom 8 ods. 2 rokovacieho poriadku Rady)

Slovenské predsedníctvo predstavilo na verejnom zasadnutí svoj pracovný program a svoje priority v odvetví poľnohospodárstva a rybnárstva.